



**КТО ВЫ,
ДОКТОР
ЭСПЕРАНТО
?**

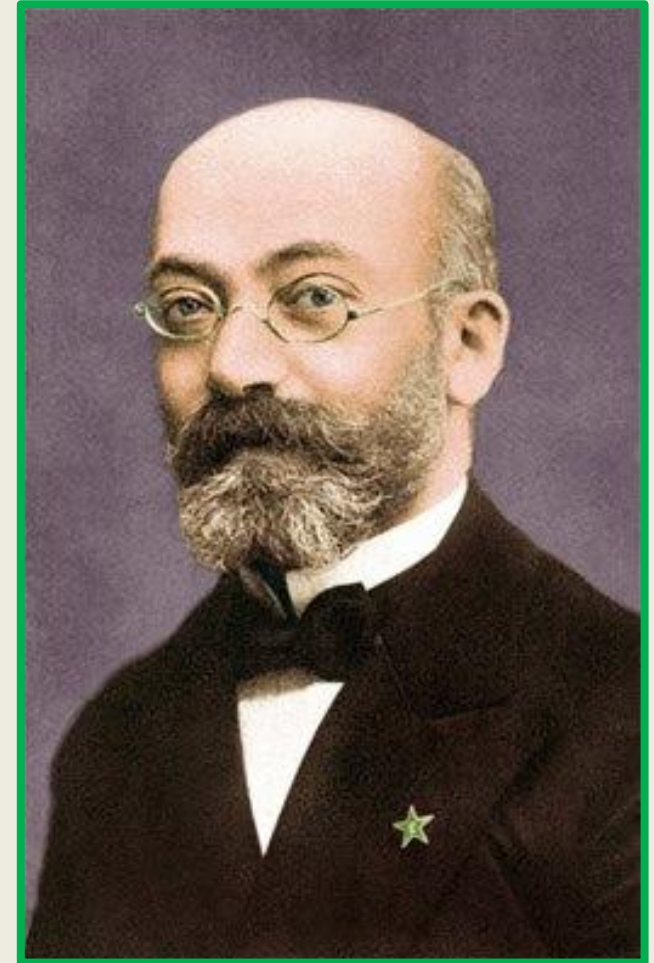
или

**ПОЧЕМУ
ЯЗЫКУ
БУДУЩЕГО
НЕОБХОДИМА
ЛИТЕРАТУРА**



Людовик Заменгоф

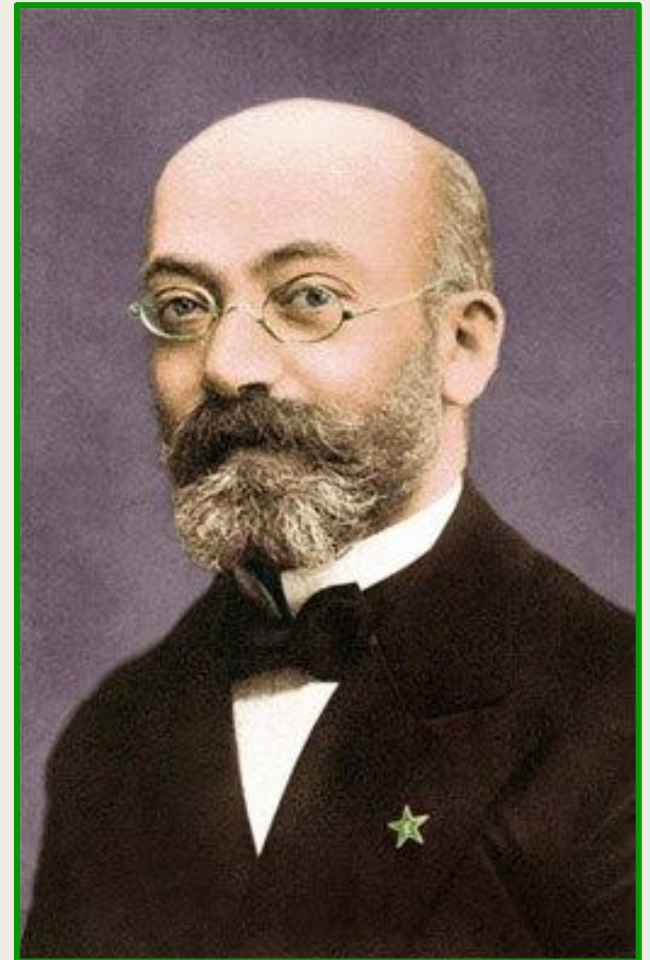
Лазарь
Маркович
Заменгоф
1859-1917
Семья
Белосток
Мечта



Я – человек, и всё человечество я рассматриваю как единую семью.

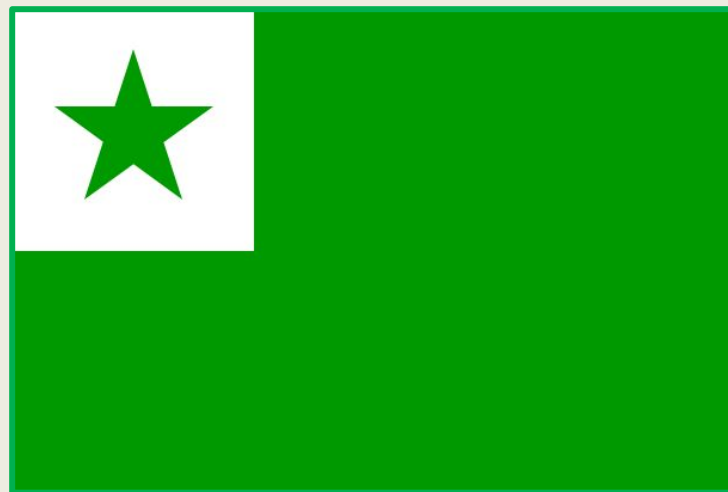
"Я верую, что все народы равны, и я оцениваю каждого человека по его личному достоинству и поступкам..."

Всякое оскорбление или преследование человека за то, что он родился от другого племени, с другим языком или другой религией, я считаю варварством."



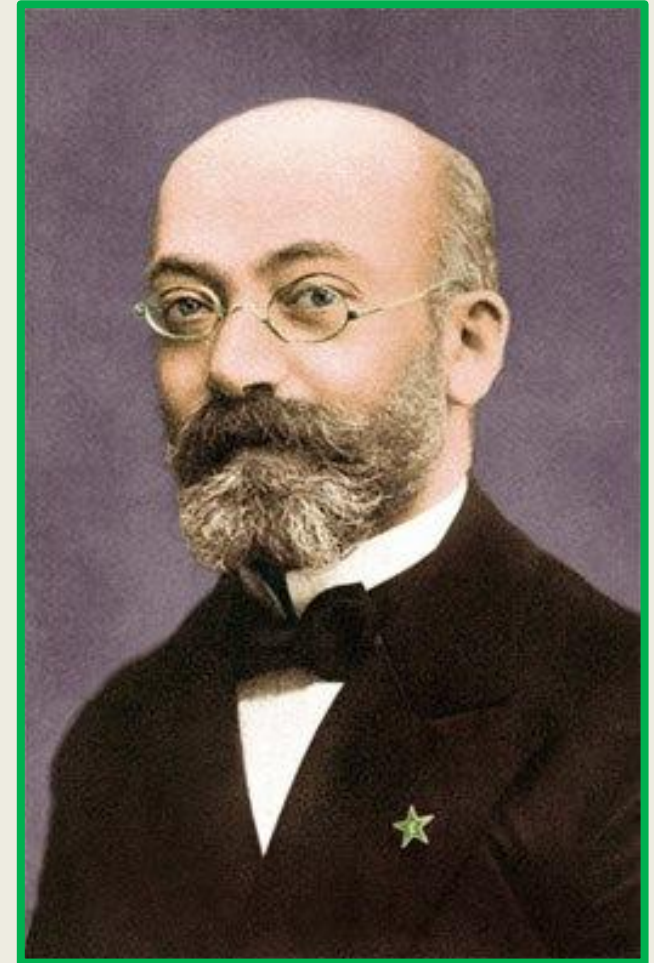
Чистота помыслов

Нейтральный человеческий язык – это не цель, а средство достижения взаимопонимания и мира между народами.



«Внутренняя идея»

Братство и
справедливость
ь между всеми
народами.



Д-р Эсперанто



1887

Первая книга, 1887



Полный учебник занимает всего 5 страниц из 40, в Предисловии:

- *“Patro nia”* — молитва *“Отче наш”*
- *El la Biblio* — первые стихи книги Бытия
- *Letero* — пример письма
- *“Mia penso”* (*“Моя дума”*) и *“Ho, mia kor”* (*“О, моё сердце”*) — оригинальные стихотворения Заменгофа
- *El Heine* (*Из Гейне*) — перевод стихотворения Г. Гейне

Ho, mia kor'!

Ho, mia kor'!
Ne batu maltrankvile!
El mia brusto nun ne saltu for'!
Jam teni min ne povas mi facile,
Ho, mia kor'!

Ho, mia kor'!
Post longa laborado
Ĉu mi ne venkos en decida hor'?
Sufiĉe! Trankviliĝu de l'batado!
Ho, mia kor'!

1887

Алфавит

A B C Ĉ D **E** F
G Ĝ H Ĥ I J Ĵ
K L M N **O** P R
S Ŝ T **U** Ŭ V Z

Буквы с надстрочными знаками

C – Ĉ	caro – ĉaro
G - Ĝ	grafo – ĝiraf
H - Ĥ	hor
J - Ĵ	jodo – ĵurnalo
S - Ŝ	salo – ŝalo
U - Ŭ	urbo - aŭto

Произношение: 2 правила

1. Одна буква = один звук

Esperanto e = [э]

projekto je = [йэ]

2. ` на 2-ой гласной с конца

konstitucio

fiziko

kosmonaŭto

Произношение: 2 правила

1. Одна буква = один звук

Esperanto e = [э]

projekto je = [йэ]

2. ` на 2-ой гласной с конца

konstitucio

fiziko

kosmonaŭto

Ho, mia kor'!

Ho, mia kor'!
Ne batu maltrankvile!
El mia brusto nun ne saltu for'!
Jam teni min ne povas mi facile,
Ho, mia kor'!

Ho, mia kor'!
Post longa laborado
Ĉu mi ne venkos en decida hor'?
Sufiĉe! Trankviliĝu de l'batado!
Ho, mia kor'!

1887

Узнаваемые слова

Saluton! — _____

Bonan tagon! — _____

Bonan apetiton! — _____

Bonan vojaĝon! — _____

Bonan sanon! — _____

Узнаваемые слова

Estu sana!

Estu feliĉa!

Estu aktiva kaj pozitiva!

Pardonon!

Dankon!

Hura!!!

Не переводим, а понимаем

Bazaj informoj pri
la gramatiko
de la internacia lingvo
Esperanto

Словообразование

стуль**ЧИК**

автопогруз**ЧИК**

голуб**ЧИК**

маль**ЧИК**

газет**ЧИК**

доклад**ЧИК**

Словообразование

лётчик – aviad/ist/o

моряк – mar/ist/o

пастух – pašt/ist/o

музыкант – muzik/ist/o

тракторист –
traktor/ist/o

Экономия памяти



петух – kok/o

курица – kok/**in**/o

цыплёнок – kok/**id**/o

бык – bov/o

корова – bov/ /o

телёнок – bov/ /o



Словотворчество

1/ Один «знак» - одно значение.

2/ Ограниченный набор
словообразовательных элементов:

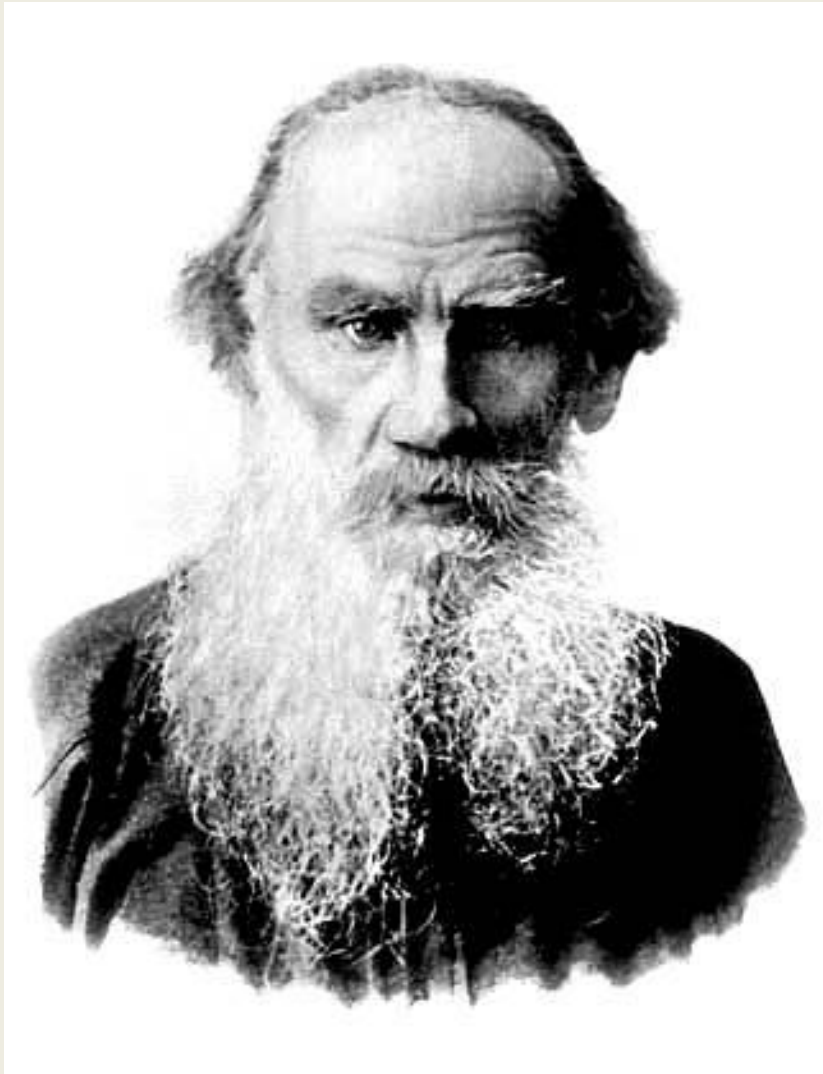
10 приставок, 35 суффиксов,
11 окончаний

Окончание → часть речи

am	-O	—	любовь
	-A	—	любовный
	-E	—	любовно
	-I	—	любить
	-AS	—	_____
	-IS	—	_____
	-OS	—	_____
	-US	—	_____
-U	—	люби/те!	

mi	ni
vi	
li, ŝi, ĝi	ili

Лев Толстой



Легкость обучения его такова, что, получив лет шесть тому назад эсперантскую грамматику, словарь и статьи, написанные на этом языке,

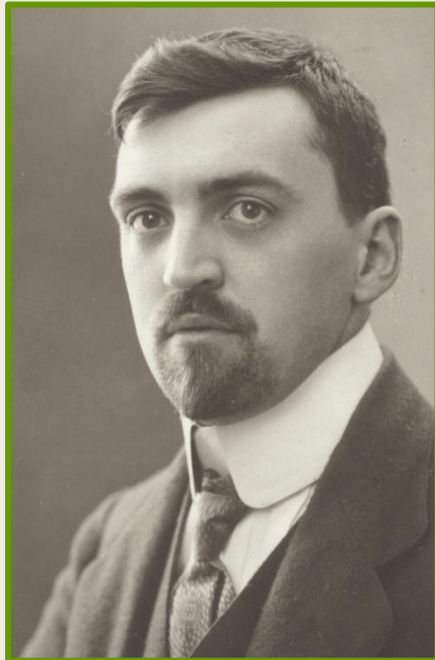
я после не более двух часов занятий был в состоянии если не писать, то свободно читать на этом языке.

Во всяком случае, жертвы, которые принесет каждый человек нашего европейского мира, посвятив несколько времени на изучение этого языка, так незначительны, а последствия, которые могут произойти от усвоения всеми, - хотя бы только европейцами и американцами <...> этого языка, так огромны, что нельзя не

Просто не значит примитивно



Всемирные организации

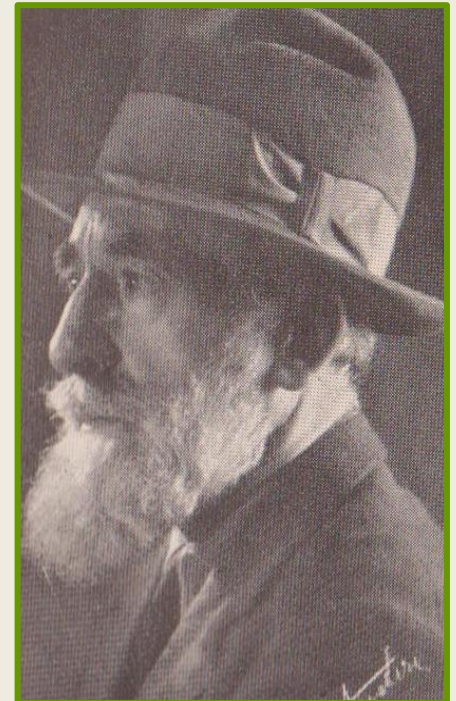


1908 г. – UK-4 (Dresden) *Hector Hodler* создаёт **UEA** (Всемирная эсперанто-ассоциация)

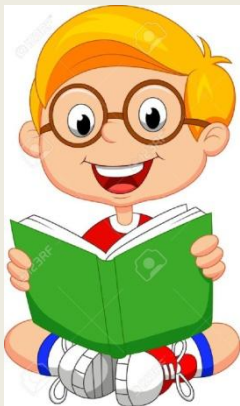
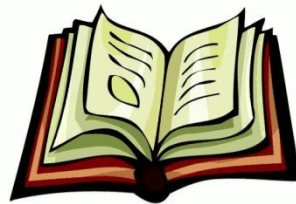
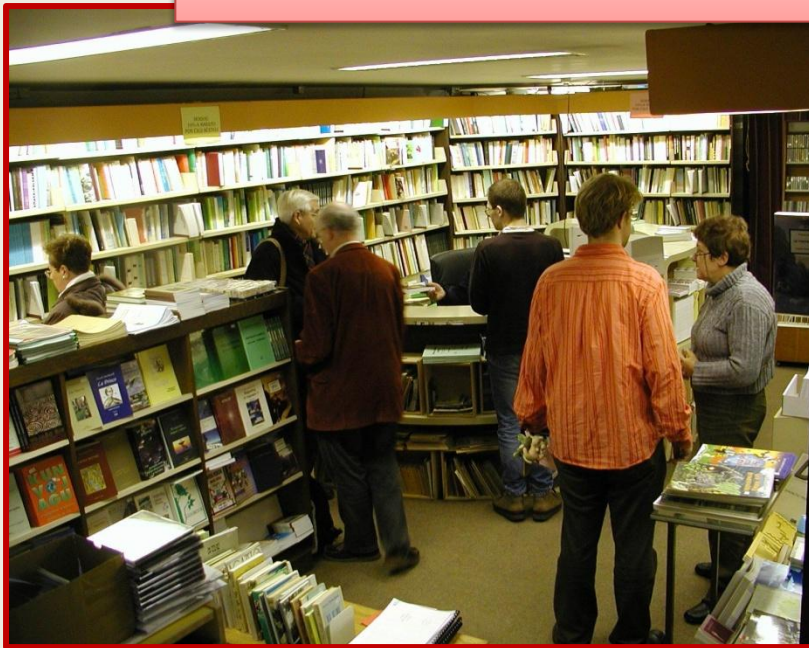
Всемирные
организации
эсперантист

ОВ

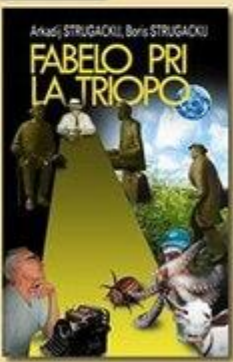
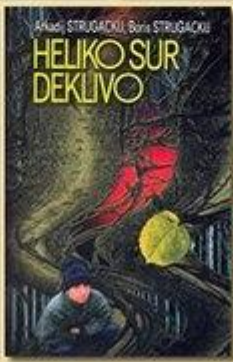
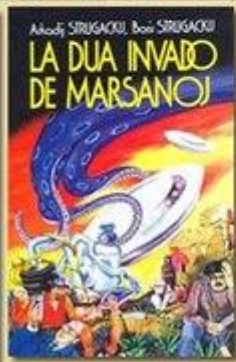
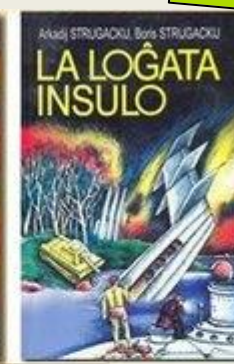
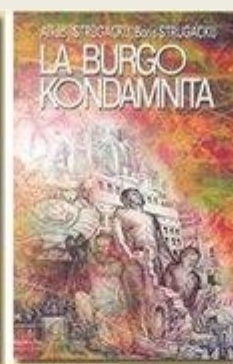
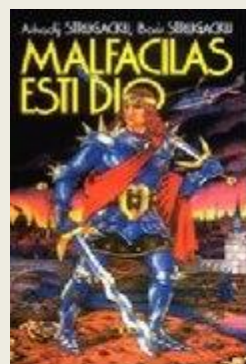
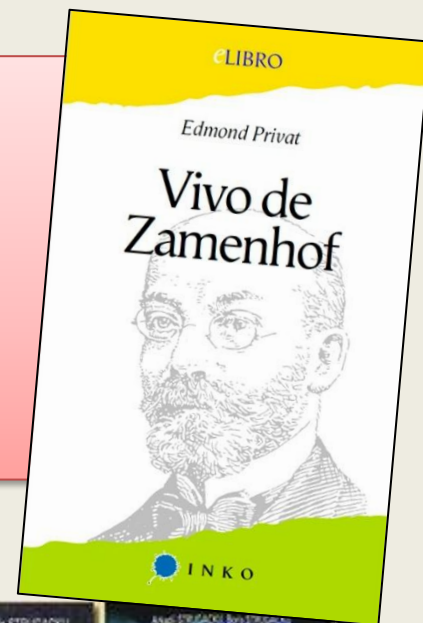
1921 г. – *Eugène Lanti* создаёт **S.A.T.**
(Вненациональная Всемирная Ассоциация) – движение за освобождение трудящихся планеты



Libroservo de UEA



15 декабря – День эсперанто-книги

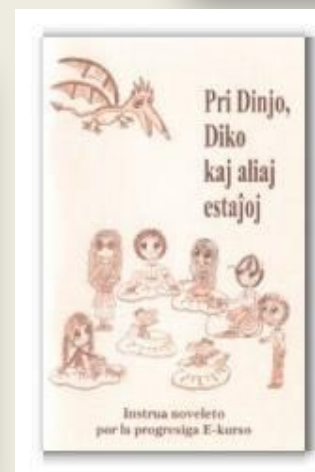
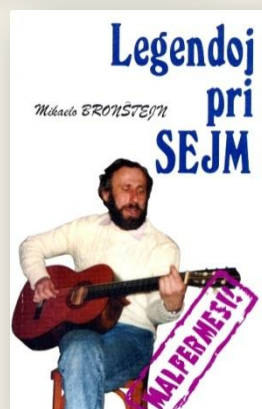
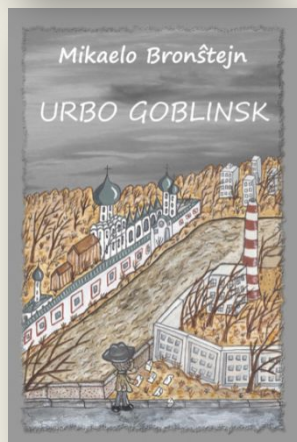
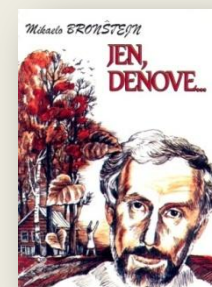
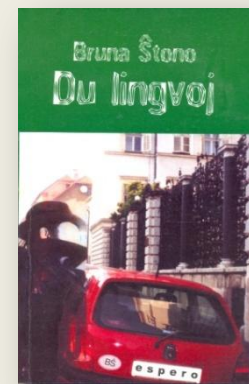
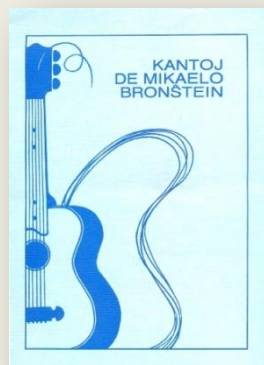
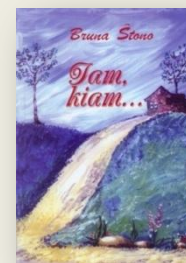
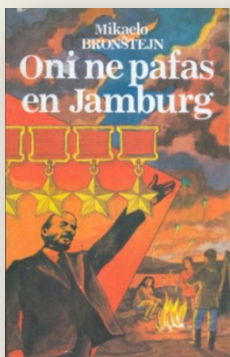


Издательство "Impeto"

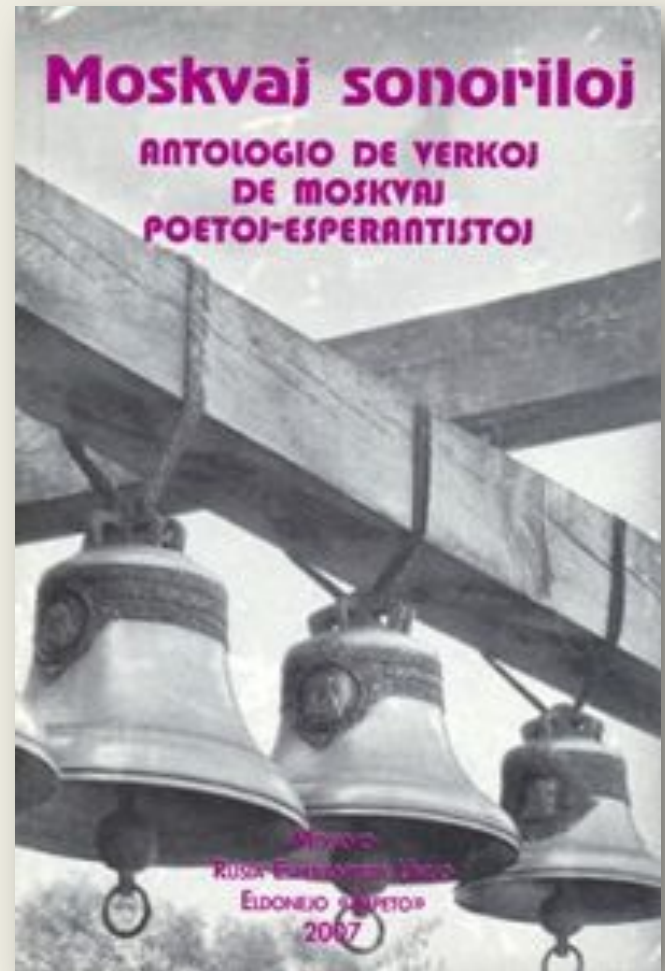


Михаил Бронштейн

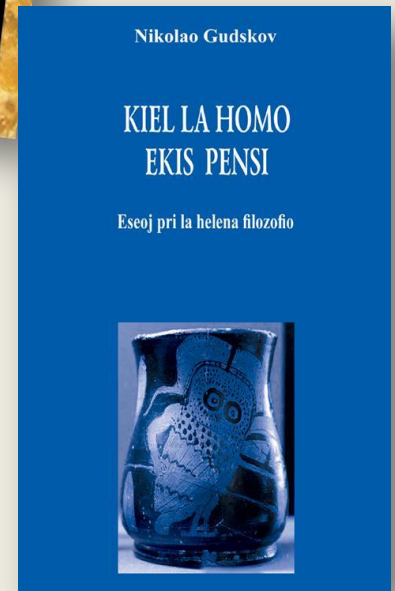
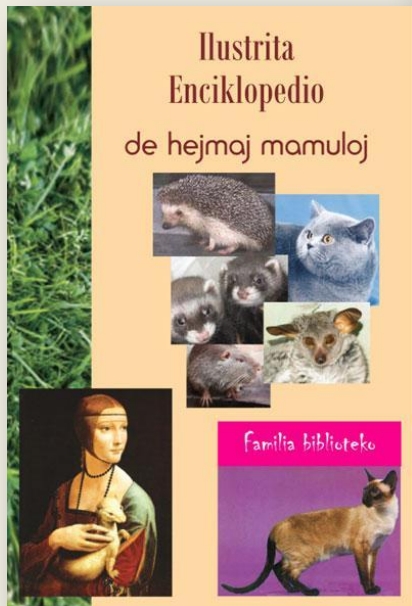
Н



Московская школа



Научно-популярная литература

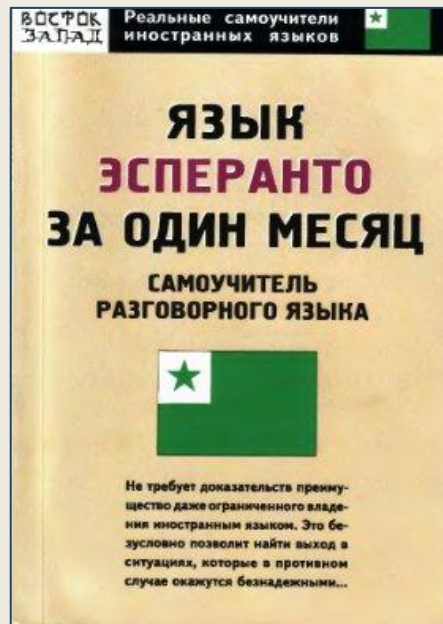


Учебная литература

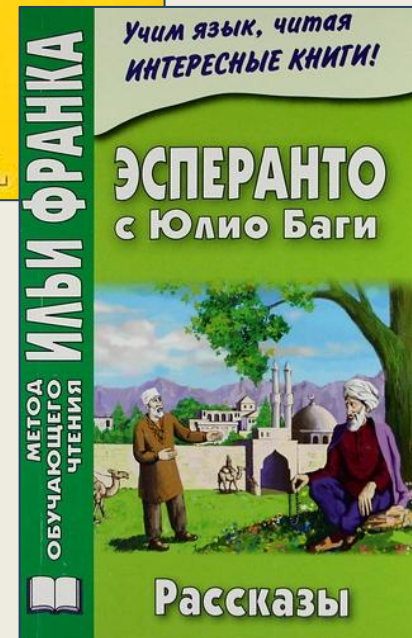


1995 / 2004

2006



2007



2012

Александр Городницкий



Неторопливо истина простая
В реке времён нащупывает
брод:
Родство по крови образует
стаю,
Родство по слову создаёт

**Спасибо за
внимание!**

Dankon pro la atento!



Презентация 15.12.2018
в Библиотеке №1 г.
Одинцова

Изучить эсперанто:

- <http://lernu.net/ru>
https://vk.com/esperanto_faro
- Индивидуальные занятия, а также в группах и по скайпу, с **Ириной Гончаровой**:
https://vk.com/mirinda_strigo
mirinda.strigo@gmail.com
- скайп: **mirinda.strigo**
- **+7-905-796-6199**



